

REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA

Staatskoerant Government Gazette

Verkoopprijs • Selling price
(AVB uitgesluit/GST excluded)

Plaaslik **50c** Local
Buitelands **70c** Other countries
Posvry • Post free

Regulasiekoerant
Regulation Gazette
No. 4268

As 'n Nuusblad by die
Poskantoor geregistreer
Registered at the Post Office
as a Newspaper

Vol. 279

PRETORIA, 30 SEPTEMBER 1988

No. 11530

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. R. 2017

30 September 1988

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/75)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig, met terugwerkende krag tot 15 Augustus 1988, in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

G. MARAIS,

Adjunk-minister van Finansies.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF FINANCE

No. R. 2017

30 September 1988

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/75)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended, with retrospective effect to 15 August 1988, to the extent set out in the Schedule hereto.

G. MARAIS,

Deputy Minister of Finance.

BYLAE

Pos	Subpos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg	Annotasies
16.04			Deur na subpos No. 1604.13.10 die volgende te voeg:			
	..20	2	Sardiens (sardyne) (<i>Sardinops spp.</i>), in lugdigte metaalhouers	kg	6c/kg"	
			Deur na subpos No. 1604.15.10 die volgende te voeg:			
	..20	5	In lugdigte metaalhouers, nie bevrore nie	kg	6c/kg"	
			Deur na subpos No. 1604.19.10 die volgende te voeg:			
	..20	0	Marsbanker (<i>Trachurus trachurus</i>) in lugdigte metaalhouers, nie bevrore nie	kg	6c/kg"	
			Deur na subpos No. 1604.20.30 die volgende te voeg:			
	..40	5	Ander sardiens (sardyne) (<i>Sardinops spp.</i>), makriel en marsbanker (<i>Trachurus trachurus</i>), in lugdigte metaalhouers	kg	6c/kg"	

Opmerking.—Spesifieke voorsienings word gemaak vir sekere vis in lugdigte metaalhouers.

SCHEDULE

Head- ing	Sub- heading	C. D.	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty	Annota- tions
16.04.			By the insertion after subheading No. 1604.13.10 of the following: Sardines (pilchards) (<i>Sardinops spp.</i>), in airtight metal containers	kg	6c/kg"	
	"20	2				
			By the insertion after subheading No. 1604.15.10 of the following: In airtight metal containers, not frozen	kg	6c/kg"	
	"20	5				
			By the insertion after subheading No. 1604.19.10 of the following: Horse-mackerel (<i>Trachurus trachurus</i>), in airtight metal containers, not frozen	kg	6c/kg"	
	"20	0				
			By the insertion after subheading No. 1604.20.30 of the following: Other sardines (pilchards) (<i>Sardinops spp.</i>), mackerel and horse-mackerel (<i>Trachurus trachurus</i>), in airtight metal containers	kg	6c/kg"	
	"40	5				

Note.—Specific provisions are made for certain fish in airtight metal containers.

No. R. 2018

30 September 1988

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/4/17)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 4 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig, met terugwerkende krag tot 15 Augustus 1988, in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

G. MARAIS,

Adjunk-minister van Finansies.

No. R. 2018

30 September 1988

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/4/17)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 4 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended, with retrospective effect to 15 August 1988, to the extent set out in the Schedule hereto.

G. MARAIS,

Deputy Minister of Finance.

BYLAE

I	II			III	Annota- sies
Bobelas- tingitem	Tarief- pos	Bobelas- tingkode	Beskrywing	Skaal van Bobelas- ting	
170.00		"03.00	Deur bobelastingkode 03.00 by tariefpos No. 49.00 deur die volgende te vervang: Goedere van poste Nos. 49.06, 49.07 (uitgesonderd subpos No. 4907.00.10), 49.08 en 49.11	10%"	

Opmerking.—Banknote en seëls van lopende uitgawes word vrygestel van betaling van bobelasting met terugwerkende krag tot 15 Augustus 1988.

SCHEDULE

I	II			III	Annota- tions
Sur- charge Item	Tariff Heading	Surcharge Code	Description	Rate of Surcharge	
170.00		"03.00	By the substitution for surcharge code 03.00 to tariff heading No. 49.00 of the following: Goods of headings Nos. 49.06, 49.07 (excluding subhead- ing No. 4907.00.10), 49.08 and 49.11	10%"	

Note.—Banknotes and stamps of current issue are exempted from payment of surcharge with retrospective effect to 15 August 1988.

No. R. 2020

30 September 1988

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/4/18)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 4 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig, met terugwerkende krag tot 15 Augustus 1988, in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

G. MARAIS,

Adjunk-minister van Finansies.

No. R. 2020

30 September 1988

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/4/18)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 4 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended, with retrospective effect to 15 August 1988, to the extent set out in the Schedule hereto.

G. MARAIS,

Deputy Minister of Finance.

BYLAE

I		II		III	Annota- sies
Bobelas- tingitem	Tarief- pos	Bobelas- tingkode	Beskrywing	Skaal van Bobelasting	
164.00	"16.00	01.00	Deur tariefpos No. 16.00 deur die volgende te vervang: Bereidings van vleis, van vis of van skaaldierte, weekdiere of ander ongewerweld waterdiere Goedere van poste Nos. 16.01, 16.02, 16.03 en 16.04 (uitgesonderd subposte Nos. 1604.13.20, 1604.14, 1604.15.20, 1604.19.20, 1604.20.40 en 16.05)	60%"	

Opmerking.—Vis van subposte Nos. 1604.13.20, 1604.14, 1604.15.20, 1604.19.20 en 1604.20.40 word vrygestel van betaling van bobelasting met terugwerkende krag tot 15 Augustus 1988.

SCHEDULE

I		II		III	Annota- tions
Surcharge Item	Tariff Heading	Surcharge Code	Description	Rate of Surcharge	
164.00	"16.00	01.00	By the substitution for tariff heading No. 16.00 of the following: Preparations of meat, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates: Goods of headings Nos. 16.01, 16.02, 16.03 and 16.04 (excluding subheadings Nos. 1604.13.20, 1604.14, 1604.19.20, 1604.15.20, 1604.20.40 and 16.05)	60%"	

Note.—Fish falling within subheadings Nos. 1604.13.20, 1604.14, 1604.15.20, 1604.19.20 and 1604.20.40 are exempted from payment of surcharge with retrospective effect to 15 August 1988.

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

No. R. 2013

30 September 1988

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

HAARKAPPERSBEDRYF, SUID- EN WES-TRANS-
VAAL.—VERLENGING VAN HOOFOOREENKOMS

Ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Mannekrag, verleng hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, die tydperk vasgestel in Goewermentskennisgewing R. 2511 van 13 November 1987 met 'n verdere tydperk wat op 30 September 1991 eindig.

P. T. C. DU PLESSIS,
Minister van Mannekrag.

DEPARTMENT OF MANPOWER

No. R. 2013

30 September 1988

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

HAIRDRESSING TRADE, SOUTHERN AND WEST-
ERN TRANSVAAL.—EXTENSION OF MAIN AGREE-
MENT

I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (i) of the Labour Relations Act, 1956, extend the period fixed in Government Notice R. 2511 of 13 November 1987 by a further period ending 30 September 1991.

P. T. C. DU PLESSIS,
Minister of Manpower.

Help om ons land, Suid-Afrika, skoon te hou!

Please keep our country, South Africa, clean!

INHOUD			CONTENTS		
No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
GOEWERMENSKENNISGEWINGS			GOVERNMENT NOTICES		
Finansies, Departement van			Finance, Department of		
<i>Goewermentskennisgewings</i>			<i>Government Notices</i>		
R. 2017 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/75).....	1	11530	R. 2017 Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/75).....	1	11530
R. 2018 do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/4/17).....	2	11530	R. 2018 do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/4/17)	2	11530
R. 2020 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/4/18).....	3	11530	R. 2020 Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/4/18).....	3	11530
Mannekrag, Departement van			Manpower, Department of		
<i>Goewermentskennisgewing</i>			<i>Government Notice</i>		
R. 2013 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Haarkappersbedryf, Suid- en Wes-Transvaal: Verlenging van Hoofdooreenkoms	3	11530	R. 2013 Labour Relations Act (28/1956): Hairdressing Trade, Southern and Western Transvaal: Extension of Main Agreement	3	11530